



1039

Z

Mag. St. Br.

P

Nie pożyczca się  
do domu.

Mf1009

Poetry 4201.

5843

B7



Biblioteka Jagiellońska



stdr0000261

1885. XII. 54.

CIEN  
POGRZEBV  
P. Jezusowego.

Ktory mu sprawiли dwā  
Przezachni vežnionieſ

Jozeph z Aymalbey, Szlachetny  
Senator. Ec.

Y  
Nikodem z Pharużow Ksiaże źydowſkie.

WYSTAWIONY

Gwoli vroczystoſci wielgopiatkowej Bractwa  
pod titulem tychże świętych, na poratowanie  
v bogich, założonego.

PRZEZ  
WALENTEGO BARTOSZEWSKIEGO,  
Brata tegoż Bractwa.

w VIL NIE  
w Drukarniey Akademiey Soc. JEZO.  
Roku pānstiego 1630.

BIBLIOTHECA  
AGELLIANA



10397

S Wietny Xiežycu lub deszcz pláczu złowiesz,  
Lubo tnym swiatlem nam serca zágrzewasz.  
Pod toba Cielo nász pogrzebny niech chodźa.  
Z tos mu sie pláczem, j cieglem wygodzisz.

Przecwiecniemu y przewielebnemu/  
Jeg iłosci

X. Jerzemu Pyskiewi-  
czowi z lastki Bożej / y Stolice Apost: Bi-  
skupow: Nethon: Suffraganowi: á pod ten czas Ad-  
ministratorowi Bisku: Wilen: ic: Goracemu Premo-  
torowi Bractwá S.S. Jozefá y Nikodemus/  
Pánu á pánu Meinu Allciemu.

Zálobnym Cieniem po grzebu Chrystusowego, do-  
jaśnego Xiežyc Wmci Mego Młiniego Pána u-  
dawam sie. Nie týno bowiem swiatu wjsykie-  
mu, iako sie uprzeymie Xiežyc konaiacemu staní Chrystusowi, zá którego powodē Natura sie wjsytká do rżew-  
liwego żalu porwala; ná ziemi, ná marmurách, ná opo-  
kich lémenty, y bolesne iżsuiac. Nie mniejsze skutki Xie-  
žyc Herbowy Wm Mego M. Pána, ábo raczey animus  
nád Xiežyc wjszy w reynáscy Hierozolimie Litewskicy  
sprawuie, który dawno widánym w wysokich stanach bie-  
giem gašís swoiego Honoru promienie, ábyś ciemności  
konaiacego, y umartelego Chrystusa oświetlił: odwazajß

A2

wicz

wcaſſy, y powaga, abyſ zá nas zuinenazonego Bogá, pu-  
blice v ſanowat. Záczym widzimy, iż náto, W. N.  
Miłivego Páná, nabożeństwo patrzac ſtolicá W. X. tego  
wysypue ſie z obywatelami ſwemi zá torem Wm do  
krzyzá Chryſtusowego. W tobię jednym y Jozefá gor-  
cego, y Nikodema odrążnego upatruiac. Tyſ to iest czá-  
ſow tych náſzych po wiele kroć ciemnych, on Xieſcie po-  
ſiedmikroć jaſniejſy niż ſtonico, który nie tylko rakiſnio  
oſwiecaſſ, aby y w ubogich Chryſtus był widziany, po-  
znany, uczczony, ale tež y zagrzenaſſ, y roſkreniaſſ Na-  
bożeństwo tego Bráctwa w gruntonnym ſtátku. Wm.  
tedy memu Miłivemu Pánu, ten Cień pogrzebu Bo-  
skiego, w którym ſie tak kochajſ, uniženie ofiaruiac. A kto-  
ry co dzień, nie tylko ſłowy, ale wiecocy przykłady ſprá-  
wuięſſ, aby z tych żałobnych ciemnoſči nowa Fiat Lux:  
ſprawięſſ tež to, licha robote mois przyimuiac, aby w ani-  
muſach ludzkich, w tym ſie nabożeństwie kochaiacych,  
zaſnity wiecocy a wiecocy armalucis, y niezmružony za-  
chodem Dzień nabożeństwa tak świętego, świećiſ. Dat.  
w Wilnie Mar. 28. Roku P. 1630.

W. Przewieſebnoſci

Ulanuſby ſlugá.

WALENTE BARTOSZEWSKI

# CIEN Pogrzebu Jeſuſo- wego.

I.  
**S**marł Bog-ełowiek/Syn Oycá wieczneſ/  
Bog z Bogá ſħawcā narodu ludzkiego/  
Od ulubionych swoich potwarzany/  
Ná ſimierć bezprawnie Krzyżowa ſkázany;  
Poſiłyki zbroyne/policzki brozdźſte/  
W ſlupá rázy znioti krewaworzeſiſte:  
Główne mu cierniem domozgu porytoſ/  
Do krzyzá rece/y nogi przybito.

2.  
Umárl ah zmárti/Syn Bogá iedyny!  
Wisi na krzyżu do zmroczney godziny.  
Do miasta bliźniac ida Krzyżownicy/  
Dostája tylko Pánscy miloſinicy/  
I to nai zdala pogladáiac ſtoia/  
Ciąta zmárlego z Krzyzá zdinac ſie boiaſ/  
Prze zapalezywoſć Judſta wiele ſkoga/  
Oſkátney czynić poſluſgi nie mogą.

3.  
A w tym sie Więra / y Milosc / ocuci/  
I do Jozesa wnet sie serca rzuici/  
Ktore mu bylo od żalu zmordlate/  
Z niewiary smierci Pana i ey zapomniale/  
Tkin sie go Więra; te slowa przemowi/  
Z Alegathiey zacenu mu Meżowi:  
Meżu pobożny / dobry / sptawiedliwy /  
Jezusow ręzniu / w wierze niewastplowy.

4.  
Czemu w demlowey siedzis osobnosci/  
A nie porowiej sie ku Panu z miloscia  
Na Kalwaria / gdzie iuz rzmorzony  
Na Krzyżu wiszi / od wskytich wzgardzony?  
Czemu nie zdymiesz ciata Mistra swego/  
A nie złożysz go do grobu twoiego?  
Wszak wiez iż to sam Bog z nieba zestany/  
Sam jest Mesjasz Oycem obiecany.

5.  
Wiez iż z Judstiego domu przeniesione  
Berle drogimi kamienimi sadzone?  
Wiez iż mu z głowy Korone stracono /  
I z Nalestata Belektwa zsadzono:  
A tego / co dzis na Krzyżu zabity /  
Bog Ociec w sadzi na thron wiecznozyty /

Obłoczy

Obłocze wieniem chwaly glowe iego.  
I da mu berlo / władze świata wiego.

6.  
Wiez / iż ten slepych ozy poowarzał /  
Ten rzygluchych sluchem poobdarzał:  
Chromi przez lego skuteczne rzeczenie/  
Skacza / iż kiedy poryweze ielenie :  
Niemi domowy iezyl wolny maja/  
Bez zaistnienia z ludzmi rozmawiaja.  
Przez niego zmarni z grobowcow powstali:  
Cz dostoienstwo Boskie mu przyznali.

7.  
Skoro te mowe Więra dokonala/  
Wnet sie y Milosc z ta rzeca ozwałala:  
Jozesie / powiedz: Oni trzey meżowie /  
Co dla Dawida odwazywby zdrowie  
W Filistynski sie oboz wdari meżnie/  
Inaczepawby tcm wody / potężnie  
Z nia do Dawida znowu sie przebili:  
Jakiey milosci ku niemu zazylil?

8.  
Jakiey milosci Galacid mieśtanicy  
Zazylili / gdy z nich mocnieszy przebrany  
Wstawby sli nocą pod filistynowe  
Mury / y zdieli tam cielo Saulowe /

I synow iego (ktore z murów byli  
Uz wzgard Dawidą Królą wywieśili)  
I pogrzebli ie według dostoienstwa/  
Pátrz co odniesli za błogosławienstwá.

9.

Dowiedziałszy sie David o wierności  
Meżow Saulowych/ y o ich litości/  
Posłał Posły swe z tym dobrożezieniem:  
Szczęśliwi Bogu/ co rzadzi stworzeniem//  
Żeszcze nad Saulem litość pokázali/  
I jego ciało do grobu oddali:  
Aż wam te litość Pán odda sówicie /  
Jiā odwdzieje laskę swą obficie.

10.

I ty Józefie okaż sie z litościę/  
Ku Pánu swoemu/ y z wykla wiernościę/  
A chciey co rychley z Krzyża sfomotnego  
Zdiac/ y w grob złożyć ciało Pána swego:  
Przez sie ciągaś: wszakęs nie pozwalał  
Uz te zła ráde/ ámis też pochwałat  
Arcykáplaniſt ich nienawiſnych złości /  
Owsem broniles Pánskiej niewinnoſci.

II

Skoro sie ruszył Józef z domu swego /  
Wnet Boiaži ludzka vymie za bok iego/  
Boiaži  
ludzka  
odmiodzi  
Józef aad  
dobre  
vuzynku.

Od

Odrabzaiac mu/ że to nie vezciwa /  
I poczesnemu wielce rzech skodliva:  
Tego sie/ prawi/ tykać reka ciala/  
Bogo smierć nadziei zelzywa podkla.  
I kogo Xadá wyrokiem swym zgodynym  
Być obwolala smierci strogiej gednym.

12.

Tego nie tylko Sedziorie przebrane/  
Celiñ Eizjeta/ y Arcykáplani:  
Ule tylko Pilat Starostá en Rzymiski/  
Ale y wszystek lud Jerozolimski  
Osadzil winnym smierci ebelzymey /  
Tyranskiey smierci/ y nielutoscia ey:  
I na to micyse/ gdzie kázdy wierutny  
Dbrodżien kaži bierze/ y żboycá okruny.

13.

Rtemu eys ieden z Armachiey slaveny/  
I z magistratu Rádeny Pan/ y dawny.  
Maſz też Chrystusá z Názareth idnego:  
Możeli co być z Názareth dobrego:  
Ják wiec chwieje sie lodž miedzy welnami/  
Tak Józef stradny biegił sie z myślami.  
Aż potym Duchá swietego powodem  
Porwaliſi: z sporym do Pilata ch. Sem.

B

Juž

14.

Iuz byl wieczor/ gdy on bogoboyny  
 od ma-  
 gá loze  
 fay pre-  
 mowa. Wjedt w Pilatowy pälac złotostroyny:  
 I przystapiwšy do Pilata śmiało/  
 Rzecze; wieš co sie dzisiai w mieście działo/  
 Jak iadowitosc Judšta sie burzylá/  
 I na Chrystusá niemimosc strožylá?  
 Jam žywyim swiadkiem/ slišnies w tym pracował/  
 Jakobys Judſta r'scietlosć rhámował.

15.

Lez iuz sie stalo: iuz dekret niezłomny  
 Odniost swoy/ Sedzio/ ſtutek wiecznopomny,  
 Juž dopial/ czego lud chciał nieużyty/  
 Juž Chrystus rmali na Krzyżu przybity:  
 Ktory ( ze krótko rzeke ) nam zesłany  
 Od Bogá/ z dawna Oycem obiecaný/  
 I od Prorokow piſinem obwieſzony:  
 Tak dowodami trzymam ia zwierdzony.

16.

Proſe/ aby sie godzilo zdiąć koſci  
 Jego/ y pogrzeſć wedlug przystoynoſci:  
 Czleca iest/ mſcień nad zdrayca žyiacym:  
 A bestyalska/nad zmętlym/ nietchnacym:  
 Wilcy/ niedzwiedzie/z własnoſci to māig/  
 Dāmordowawſy zwierze/ pożerajis:

Lez

Lez lew wſpāniły doſć ma/ gdy obali:  
 Ktož sie nad śmiercia z serca nie vžali:

17.

Pilat byl o tym poniekad watpliwy /  
 Czy iuſ byl rmatl/ czy ieſeby był żywy.  
 Pyta Rotmistrzā do ſiebie wezwawſy:  
 A o pewney sie śmierci wywiedziawſy /  
 Bez zatrudnienia/ iak Senatorowi/  
 Daruię ciało cennemu Jozeſowi/  
 Wiadomym bedać dobrze niewinnoſci  
 Chrystusá Páná/ y Žydowskiey złoſci.

18.

Co otrzymawſy odchodzi wesolo  
 Na Kalwarię zapoczątac czolo:  
 Dānim drábiny niosa iedni ſludzy/  
 Ułot/ przescieradlo/ inne rzeczy drudzy.  
 Przystapi kniemu Ułokdem/ bogaty  
 Człowiek/ poważny zacnoſcia/ y láty/  
 Chwałney mu drogi chetnie pomagając/  
 Stoſuntow mirthy z aloſem māig.

19.

Tym czásem/ niž sie oni namyſlili /  
 I do pogrzebu z soba siezlaſyli/  
 Źałosna Ułatká wedle Krzyża stała /  
 A z swą družyną rzewnie narzekała /

2

Widzec

Widzac iż iey Syn iż od zleśnay ruki  
Umiał na krzyżu znieponosnej mękę  
że nie moga być pogrzebne obrzędy  
Nad nim/y niema pochować go kedy.

20.

O dusze wierne/duże świętooblise/  
Ktorych to ludzi oczy tak bezeslime/  
Ktoreby mogły przekninać hystrosią/  
Smutek Fanny Marii. Lub ileyk biegła wypałil mownościa/  
Co nasmutniewsia Matka pierpiąta/  
Jak wiele mieczów bolesci uznata/  
Nie widzac niską rady do pogrzebu/  
Przeto też oczy wznośila ku niebu.

21.

Upracowana vsiadła na ziemi/  
Z bialemiglowy wespół płaczacemi.  
Syna widzac na drzewie wysoko/  
Rozwodzi myсли swe smutne seroko z  
Jesli by chciała wrnić na Krzyż/y one  
Gwoździe z rak/y nog wyrwać zakrywione/  
Nie widzi kleśzow/drabiny/y mlotu/  
Bez których przona Matczyna robotu.

22.

Chciąłali cialo pomaszyć siniale.  
Ie wpingać w przescieradło biale.

Chciął

Chciąłali zlożyć do iściego grobu/  
Nie widzi potrzeb/mie widzi sposobu:  
Bo byla Panna/vboga/y goscia/  
Ktora z swym Synem z serca goracostci  
Wedlug zwyczaju do Miasta przybyła/  
Aby tam obchod Páschy odprawiła.

23.

O bysny/Tworce nieba wysokiego/  
Czuli twey Matki bol serca smutnego/  
Snacbsiny w krwawie lyz sie rozplyneli/  
Akonicaplawu do śmierci nie wrzeli:  
Czym bowiem bliżej przypadal gás mroczny/  
I wrogzisty nastawał Dzien roczny/  
Tym ciesze Matka czula vitapienia.  
Czula zna y plec biala vdeczenia.

24.

Bo choćby biegły wskok do miasta/prozno/  
Dwrot nazad trudny/bo iż było pezno:  
Jesliby prosic pozwolenia chcialy/  
Aby Chrystusā zdrowy pochowal/  
Nie znala żadna starosty Pontiego/  
Nie było zmeszczu/co by znał onego:  
Odeysé też ztamtad nie pogrzebly chciala/  
Ktacz byc skodliwa wsysk' n sis widziala.

23

Bali

25.

Bali sie/ żeby bezecni żydowie/  
 Źnim y po śmierci nie poſli ſurowie/  
 I żeby go/ to iadownie plemie/  
 Gdzie nie wrzućli tajemnie pod ziemie/  
 Jesliby chcieli z ſwa wiernoſcia stałę/  
 Oświadczenie się zostać na noc całę/  
 Bali sie/ żeby/ iak zboycy/ roziądli  
 Oreźnie na nie z gniewem nie napadli.

26.

Ową zmartwego Miłosę ie trzymałā/  
 A boiażni cienney noczy odrażałā.  
 I choć wzrok na sie obracali smutny/  
 I wyrzązali lkaniem żal okrutny/  
 Jednak po Pańskiey plączliwey potrzebie/  
 Ani slowecką mogli rzec do siebie.  
 Bo dla żałosnych krzyków/ iuż im mowa  
 Ostala/ y/ z všt nie płynely slowa.

27.

Jednakże Małka wſytka w tym frasunku/  
 Jak by go pogrześć/ pląze bez ratusku/  
 Nie myślać że iuż Jozef w tym pracuje/  
 Iż potrzebami w zgore poſtepuje:  
 D tą przekląd/ że gdy opak sie nam dzieje/  
 Nie mamy w niewzym vitacac nadzieje.

Bo

Bo gdy mniemamy/ żeſimy opuſczeni/  
 W ten czas bywamy rychley wſpomożeni.

28.

Bo prawie kiedy Panna sie smiecila/  
 Prze niedostatek ſrodze sie trapila/  
 Swieci Męzowie/ iuż mieli na pieczy/  
 Pilno tych wſyktich doſławali rzeczy/  
 Co należalo do zdiecia Pańskiego  
 Porządnie ciała z drzewa krzyżowego/  
 Co do pogrzebu/ co do nămaſzenia/  
 Tudem y do ran swiętych vwinienia,

29.

Przychodzą za tym oni cni Męzowie/  
 Kochani Pana Chrystusa vgniewie/  
 Lecz iż ſłoneczne gąsły iuż promenie/  
 I nadchodzily nocnozarnie cienie/  
 A tamci byli też opodal oney  
 Gromady swiętey pod Krzyżem skupioney/  
 Ktorych iż oczy pełne lez goracych  
 Były/ nie mogli poznac przychodzacych.

30.

Bo sie widziało/ iż przychodzą nowi  
 Do nich Longini/ żołnierze ſurowi:  
 A ich drabiny/ oſzepy sie zdaly/  
 Da czym tež serca z strachu im truchlaly/

Boise

Boiac sie źeby w zápalezym stoku  
Nie rzymili rany w drugim boku;  
A zwłasza Młatka wielce sie lekata  
Dotad, aż blisko idacych poznala.

31.

O kto by widzial tych co wstepowali  
Młagore / y co wedle Krzyża stali/  
Jakowe z obu stron bylo poktanie!  
Jakowe żale! iakie narzekanie!  
Jakiem tam podezna bylo zamilkenie!  
Wielkie na wszystkich padlo z pemnienie.  
Młatka taka w ranach zanurzena stala.  
że za ich przyscie im niedziele w ala.

32.

Pozcini stary / niž sie do złożenia  
Pánskiego ciała rzuci / edpuszenia  
W Pánny proża w przed / potym kleknawby/  
Ręczki z swich średziwych głow zdiawby  
Krzyż swiety ze cęcia wielka cało wali/  
I wiśacemu nā nim / dwale dali.  
Zatraz drabiny długie przystawnia/  
Oba do Krzyża / y na wierzch wstepnia.

33.

Stana na wierzchu: y obiega Pán  
Tak zmęczonego / że iako by raną

Jedna

Jedna po wßytkim ciele iego byla  
(Tak sie żydowska wsciełość oburzyła)  
Główne poręta / oblicze zranione/  
Jego weyrzenie / iak by winiscezone.  
Co widzac Starcy tak sie polekali/  
że mało na dolnie poupadali.

34.

Jan swiety trzymal drabiny z drugiemi/  
A co raz twarz swoą zkrąpiala hoynem i:  
Trostliwa Młatka rece rozcignela /  
Aby na lono swe rychlo przyielala.  
A Młagdaleny serce sie krąciło:  
Odpłaczu tylko co sie nie zälalo.  
Jci / co na te patrzali robote /  
Oswiadczali swa pomoca ochote.

35.

Przyfiedby k sobie Starcy / w przed cierniowym  
Wieniec z naswietzey zdeyma Pánskieu głowy/  
I spuszcza na dolmowiac godne slowa:  
Pyche tym glogiem stariu pánstka głowā.  
Potym podwija mocno cialo swiete  
Tuwałnia duga pod pachy rozperte/  
Aby nie spadlo na dol nie ostrożnie /  
Goździe z ran krewiowych wrymuje na bożnie.

C

Vderzo

36.

Uderza z tyłu w goździe śietę nitami  
W teki prawe / y wyina klejzami /  
Ktora polekku spusza ostabiona:  
Toż czynią z drugą gwóździem przebodzoną.  
W tym ieden k nogom uchylisie śmiało /  
A drugi trzyma nā regzniku ciasto /  
Aż goźdz wyrwawshy v nog pānu swemu /  
Wroci sie nazad nā pomoc drugiemu.

37.

Naswietše ciasto z Krzyża iż zdymua /  
S nim aż do ziemie polekku zstepnia /  
Pannie bolesney oddaiąc nā lono :  
I rzecze: tyżes Cyprysowe grono !  
Tyżes to Synu z tysiacym obrany !  
Tyżes to Jezu biały / y rumiany .  
Tyżes to Synu pożółkły / z cierniacy /  
Rownie iako w znoju letnym głos dozrzały !

38.

Tweż to polieżki od zbitia nabrzmięle /  
Podobni e iako wrzedy posinięte !  
Twoiąże to twarz! Oiak wyniszczona!  
Jako iageda z w prasie wytłoczena :  
Twoież to rysta sine / y pobladłe /  
S msk iako żemia z rpalu rospadłe !

Twoież

Twoież to rece / nogi przegwoźdzone /  
Serce otworem wiecznie zostawione !

39.

Achci zosiały Synu iako lochy /  
I w rospadlinach / glebekie mǎclochy :  
Twoież to ciało pod bieże skazane /  
Drotami iako pajurmi zsharpane !  
Widze w nim wyraz Joba zbolatego :  
Ach y Lazarz w wrzadach wonurzonego .  
Twoie to Synu / twoie: Tys dla zlosci  
Ludzkiej pedigl te z woli swej ciezkosci.

40.

Ulie mogla d'aley monyc Pannā smutna /  
Bo ja obielta w hylke ingiosc okrutna :  
Trzymaiac ciasto / tylko całowalac /  
Aiednež slowa / kaiac powtarzalac :  
Synu: Synu moy: Synu moy Kochany:  
Moy Jezu: Jezu: moy kwiecie rożany :  
Jezu moy / Krolu / moy kwiateczku buynu /  
Pociecho / strożu: moy pasterzu czuyny.

41.

W hyscy też ktorzy w tey gromadzie byli /  
Jak vl bez miodu / ciasto okrazyli /  
S ryst swych rzewniwe slowa podawaliac /  
I hy obsite z oczu mylewaliac .

C 2

Ktos

Ktoreyżę gosiki ran nie opłakalię  
U kogoż oni tam nienarzekalię?  
Ktoryż nieuzul bolu okutnego/  
Patrząc na Mistra środze zranionego?

42.

Za dozwoleniem Panny ciało swieże  
U przesziceradło złożywy rospiecie  
Nikodem z Jozwem mąsza olejkami/  
A Panną z Janem rzewnych lez kroplami.  
Iwinaw wyprzesiceradło one  
Do skaly niosa ciało námaszone.  
Panna za nimi płaczac postępuje  
Tuż pleć oboja idąc lamentuię.

43.

Już przyda smutni przed loch wydrożony/  
Edzie dla Jozefą grob był postawiony/  
Iwniozwy wewnatrz do grobu złożyli/  
A drzwi kamienicem wielkim przywali.  
Wieczor uż nocne zaślony prowadzi/  
A onym wskytkim do domów iść rądzi.  
Lecz przencdrożby starb on pozostali/  
Zostać przymuſza v grobowey skali.

44.

O dusze Bráciey Nikodema ciego/  
Z Arymathiey Jezesá swiętego/

Iwy

Iwy przed bramny wynidźcie z ochotą/  
U lá czás wzgádżiwzy domowa robots/  
A przypátcie sie tych dwupobąžnemu  
Dzielu ná wskyt krag swiata sławnemu.  
Ważcie Wiare proſe ich zmociona/  
J Milosć Pánu swemu oswiadczena.

35.

Ci ná swą rozgledu nie mieli powage/  
Ani ná panie niezbedna zmiewage/  
Nie pogladali/ że był pogádzony/  
Miedzy lotrami gorzym oglożony  
Nie brzydili się / iż ciało rancami  
Szpecione było/ rownie jak wrzodami:  
Nie przez swoje slugi/ sumi go złożyli  
Z Krzyża/ y kládac w grob go/ pomássili.

36.

Błogowam bedzie Bracia bogobojni/  
że tak ielkescie ná vbolecie hoyni:  
że przez vlice idac wóz mym krokiem  
Nie przenosiście ludzi stradnych okiem:  
że odwążacie koſt ná zubożale/  
U lá chorzeiac v ná owrzodziiale.  
że y przez spowiedz zmarlych dusze niebus  
Dawby/ nosicie ciálá do pogrzebu.

C 3

Chrys

37.

Chryſtus wam odda te litosć ſowicie/  
I was obdarzy láſt a ſwa obſcie.  
Což iest v bogi člowieku przy twym progu/  
Jedno ſpieg twoiery miloſci ku Bogu:  
Wyciwi ſwiatu ludkoſć twa w ſykienu  
Cheſli byc chwalen/ czyn dobrze bliźnemu.  
Zdarz to Jozeſie/ zdarz to Nikodemie/  
By ſlo za wami w ſytko ludzkie plemie.



## ZDVMIENIESIE Dusze nabožnej Nadzamordowanym P. Ježusem.

1.

**S**wychodźcie Cortki ſlawnego Syona/  
Aogladaycie Króla Salomonę:  
Obaczie w iściej ſacie/ y Keronie/  
Ina iekim go Nátká wzniostła thronie:  
Což iekat iego poważney iest twarzy/  
Jesli doſtoynoſć w nim ſie Pánska zarzy:  
Znacli Królewſta oſobe z pozeru/  
I bré to Pánem Syonſkigo dworu.

Znacli

2.

Znacli/ že to on z tysiącow obeńany/  
Wasli miloſník baly/ y rumiány!  
Onoli wdzieczne grono cyprysowe/  
I ſnopek miathy/ kwięcie liliowe!  
Tenli/ co głowe z brantu ma ſchyrego  
Złota po dżiewiec kroc przepławionego!  
Wlosy krukowi garnemu podobne/  
Jak latoroſli palmowe ozdobne.

3.

Tenli to pánie/ o ſliczne dżiewice/  
Ktory ma oczy/ iako golebice/  
Nad ſtrumienimi wod/ w mleku wykapane/  
I imie iego olejki wylane!  
Tenli to/ ktory przesliczney vrody/  
Wdzieczne ozdobne rozwiaia iágody/  
Jako ſiol wonnych grzadki vložone/  
Od optekarzow rządnie rſadzone!

4.

Tenli/ ktorego poſtać požadliwa/  
Aiego wargi/ lilia właſciwa:  
Oſta przedniejsa myrrha kąpajace/  
Gárdio ſłodkoſćia wyborna plynace!  
Tenli to/ co iest piekny w ſwey oſobie/  
Aiego rece ſchyrozłote obie:

Pelne

Tem podobieñ-  
ſtwy opisat pie-  
knoſć Chrystusa  
Paná podoba  
oblubienca.  
Aufe pierney  
Krol Salomon  
wpieniacb ſwo-  
ich.

Pelne Hyacyntow/ y lepsze sa iego  
Piersi nad wino zapachu wonnego.

5.

Tenli Salomon/ co w chwale pozorny/  
Ozdobny/ iako Liban przewyborny!  
Hywot ma z kosci stoniowej zlozony/  
A basirami w hytek rysadzony.  
Tenli to/ ktory podobny jest sarnie/  
A krasa k sobie w hytkich ozy garnie.  
Golenie iego z marmuru roboty/  
A nogi/ pielne podstawki ze zlota.

6.

Tenli mlodzieniec/ co w hytek nadobny/  
Na w hytkim swiecie nikt mune podobny!  
Jak iabloni miedzy lesnimi drzewami/  
Tak on jest miedzy ludzkiem synami.  
Tenli to Corki/ dusze bogoboyne:  
Przeto vlozcie zmysly niespokopoyne/  
A przypatrzc sie Krolowi/ prawemu  
Salomonowi/ oblubiencu swemu.

7.

W hytek zraniony/ w hytek podrapsany/  
Nieznac/ usli czek przez rozliczne ranы.  
W hytek plagami krawawnymi popstrzony/  
Jak granatowa fata powleczony.

Pelna

Pelna mu glowa krawaw orzesnay rosy/  
I rostargane pelne kropel wlosy:  
Oblicze stogo pazurmi zbrodzone/  
Już iagod nie znac/ spuchle/ potluczone.

8.

Czerwono roza krewia zaciekle oczy/  
Z ktorych ha za ha/ iak koral sie toczy.  
Usia kwie pelne wargi po garnialy/  
W gardsle z hyzopu gorzkości zostaly:  
Rece gozdziami na wostros przekopane/  
Piersi poryte / y pokolatane:  
Bok mu przebity ostrym wlozniey grotom/  
Grzbiet posiecony rozgami/ y drotem.

9.

Nie vslly bicow/ y swiete golenie/  
Desce z nich kwie hoyne plynely strumienie:  
Vlogi od ciezkich trudow vdroczene/  
Prawie na wylot gozdziem przebodzone:  
Owa od glowy do stop pomecony/  
Zda sie iakoby z skory zew leczony/  
Jedna iuz rania ze w hytkiego ciatala/  
Tak w nim calyna zada nie zostala.

10.

Obaczcie/ iako dobrodziey wasz mila/  
Ze kwie wyniszon/ y ze w hytkiej sily/

D

Wicisnela

Wycisnela ja ciezka meki prasa/  
Ach iego slienna o specona krasa :  
Ach iuz z ciernia w koronie w wiecy  
Niezboznie trzecina do glowy przybity.  
Iuz nie w ogrodku liliu odpoczywa /  
Alle w gorzesciach malek okrutnych plywa.

11.

O Boze/ gdzie sie zagesciel on msciwu  
Ogien/ co zniost grzech Sodemski brzydlowy:  
Gdzie potop/ który swiaty nieprawosci  
Zalal wodami wielkiej nawaalnoscia?  
Gdzie sa Egiptskich dziesiec plag: gdzie ona  
Zgubia w czervonym morzu Faracona?  
Gdzie sie y weze ogniste podzialy/  
Ktore zlorzeczny lud na smierc kosily.

12.

Gdzie y rostepna ziemia/ co namioty  
Pozaiala iapnie przepysney roboty:  
Pozaiala Dathan/ y Abir on sprzezne  
Szetmany zzborem ich na czasy wieczne;  
Gdzie sie zabawil y on Anyol/ który  
Senacheryba lud ztarl/ y tabory?  
Gdzie sie niedzwiedzie one zagenily/  
Co Elizeuska kryzna dy sie zemscily?

Wsyte

13.  
Wszystkie te w syku pogotowiu staly /  
Tylko na rokaz z nieba twoy czekaly;  
Lecz twoy Syn milu/ czlowiek y Bog prawy/  
Beda z wredzony dobroci laskawy/  
Te wszystkie plagi rekami swoimi  
Obial do krzyza zanitowanymi/  
Aby nikt z boycow plag tych nieponosil.  
O co sam Oycia zmieriac prosil.

14.

Jednak y slusnie w te okutne czasy  
Tarczo niebo z smutku swe zaniiasz:  
Slusnie sie iasne flonce zamroczylo/  
I grubym partem swiatlosc swa zakrylo:  
Slusnie y ziemie okrag drzal heroki/  
Slusnie sie twarde kruzyly opuki:  
Umart ich bowiem Nosciel y Tworcia/  
Twierdza zywiolow/ gornych kol Dezotca.

15.

I ty czlowieche/ przez sie nieporusyf?  
Przez smutkiem serca twardegoo niekrusyf:  
Patz iako nieme zywioly w zlobie  
Po vtraconey stanely ozdobie:  
Patz iako ciebie do placzu wzbudzaja/  
Gdy stroga iego smierc eplakala.

D2

Cho

Choćiąż nie dla nich takie podał rany/  
Ale dla ciebie jest ukrzyżowany.

16.

Czemu nasi miasto czelobitney dzieci /  
Brzydkie blużnierstwa wywierasz z pasekami ?  
Jeszczeż nedzniku krew iego wytaczasz ?  
Jeszczeż two rece w rānach iego maczasz ?  
Jeszczeż niebożny mewodziecniku w iego  
Krwie świętey brodzisz z rymusu hárdego ?  
Jeszeż krzyżujesz? ieszeż go zabiiasz?  
Gdy krwia ztwierdzony wyręt iego zbiiasz?



## PŁACZ WYBOŻNENY DUSZE Nad zmártym P. Jezusem.

**S**zytkie Bogarodzice żale/wszystkie wzdychania/  
Máćierzynscie hy w sztytkie/yzciakaweklania.  
Wszystkie stekliwe płáce/wszystkie żalobne ihremu/  
Testnice/rał lamania Maryey Magdaleny.  
Janá swietego wszystkie ostrorzeźne żalosći/  
I smutnych ręznów Pańskich vystkne troskliwości.  
Wszystkie

Wszystkie pobożnych ludzi ezu k niebu wjnoszenia/  
Wszystkie serca bolesci/ wszystkie pierśi tluczenia.  
Wszystkie żywiołów czterech widoki żałobliwe /  
Niad ich zwyczaj przyrodnny/ odmiany przeróżliwe.  
Wszystkie smutne lamenty świata zatrwożonego /  
Znożcie sie oraz w tāny przybytek serca mego.  
Obfitoscia swa wzbiertscie lez mych wody kropliste/  
Niech cała rzeka plynna z oczu zdroic rzeszte.  
Abym sie/patrzącna śmierc Pana górnego niebá/  
Gorzkowitemi lázami karmilá miasto chlebá.  
Ach toć od swoich własnych Synow zamordowany/  
Nie znac żeby był człowiek/tak strodze podrapany.  
Wszystek iak sinokrwawym tradem pourwodzony/  
Jako tygrysnym gnievem iadownicie zkrwawiony.  
Oto człowiek/comowil Pilat/ chcacy dać sprawę/  
Ze zgolą y człowieca vrácił iuz postawę.  
O iakes wiele/Tworco/dla nedzniego stworzenia/  
Podział okrutnych rázow/bolow/y v drezenia!  
Choćiaby sie y w drobny proch serce rosyptalo/  
Ludzkie politowanie z tym by nie porownało.  
Patrz serce me/iako Pan za nas sie zasiówował!  
Patrz iako nas krwia swia náswietza odkupowało  
Zaluymy gorzko/żesmy kiedy go obrázali/  
Żesmy przestępstwy srogie rany mi zádarowali.

23

Teras

Ceraż poti czas wezsyny zazýwamy litosci /  
 Jezusa nie krzyżymy znowu przez nieprawosc.  
 Rácey dawamy dziki/ za przeszle iego sprawy/  
 A żadamy v niego/ takò mowiac/ poprawy.  
 Prze twoego ciała/ Jezu dobry/ obnagi/  
 Prze twoje bole/ y rany/ y prze Boskowu zniewage.  
 Day żal rzerwony za grzechy/ day nam vpamietanie/  
 Day nad sobą grzesznikom wiecne pożalowanie.  
 Day bel szysyserdeczny/ niechay z toba boleie/  
 Niechay Izami hoynemi/ oblicze swe obleie.  
 Onaž przedwieczna litosć/ ktotá ciebie wzeuszyła  
 Do obelzywey meki/ y krzyża podnieśla.  
 Niech eje do tego/ Pánie dobrorliwy/ peruszy/  
 Źemioje prosby smutne przymiesz w swe swiete rhy.

  
**WESTCHNIENIE**  
**Duisse Gaboñey**  
 Do ran Páństich.

**S** Czesliwy/ w którym Pan sobie lubuie/  
 I w gzyie serce rany swe rysui e.

Zadna

Zadna go żadosc vlopnego ciulu/  
 Ani lubieżnosć bedzie przemagala/  
 Ale dla onych bytnosci  
 Podadza tył wbytkie zlosci.  
 Już ten od smierci wolen w kżydym eżasie/  
 Kto nad skrwawionym pánem wzrok swoj pâ  
 Jesli na vezá niegdy niedziánego / (sic.)  
 Pátrzac nikt nie zmierl od zadla smiertnego/  
 Daleko wiecocy/ kto swe wnetrzne oczy  
 W glebokie diury Páństich ran zámoczy.  
 I wazy/ iako w rany  
 W plecieny Pan iest nad Pány:  
 Pewnie słodkością meki rpoiony /  
 Od zadla smierci bedzie vwolniony.  
 Przez twoe dobroci Chryste niepolicze/  
 Napisz na sercu mym swe rany sliczne/  
 Anapisz twoia krewia nieprzeplacona/  
 Za grzechy ludzkie hoynie wytoczona.  
 Obych z nich/ Zbawco iedyny/  
 Czytal twoie krewawe czyny /  
 Aby ich pámiec wemnie dotad byla/  
 Aż dużamoja bedzie z toba žylá.



*Quod sanis contabat*



JAGIELLOŃIANA



